



Организация Объединенных Наций
Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4018-е заседание

Вторник, 29 июня 1999 года, 15 ч. 30 м.
Нью-Йорк

S/PV.4018
Предварительный отчет

Председатель: г-н Джейн	.....	(Гамбия)
Члены:		
Аргентина	.....	г-жа Молья
Бахрейн	.....	г-н Аль-Халифа
Бразилия	.....	г-н Фонсека
Канада	.....	г-н Фаулер
Китай	.....	г-н Чэнь Сюй
Франция	.....	г-н Теишера да Силва
Габон	.....	г-н Данге Ревака
Малайзия	.....	г-н Хасми
Намибия	.....	г-н Терон
Нидерланды	.....	г-н Шефферс
Российская Федерация	.....	г-н Грановский
Словения	.....	г-н Тюрк
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	.....	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	.....	г-н Берли

Повестка дня

Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1999/657)

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1999/707)

Заседание открывается в 15 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1999/657)

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1999/707)

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре - документы S/1999/657 и S/1999/657/Add.1, а также доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре - документ S/1999/707.

Вниманию членов Совета представлены также документы S/1999/724 и S/1999/725, в которых содержатся тексты двух проектов резолюций, подготовленных в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленным на его рассмотрение проектам резолюций. Если не будет возражений, я поставлю проекты резолюций на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Первым я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1999/724.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Данный проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1250 (1999).

Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1999/725.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Данный проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1251 (1999).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 45 м.